

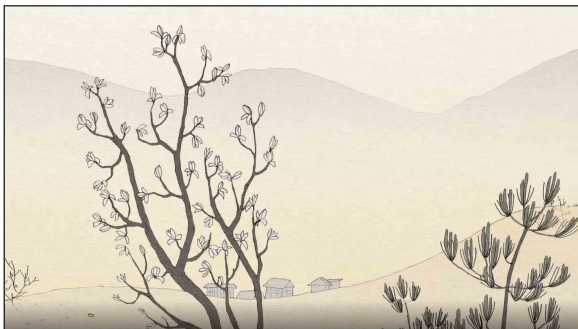
Koulutustoiminta

Leikkaa kortit, sekoita ja löydä assosiaatioita elokuvan kuvien ja haikujen välillä.
Huomaa, että jotkin käännökset eivät kunnioita alkuperäisen japanilaisen haikusin tavumäärää (5+7+5).



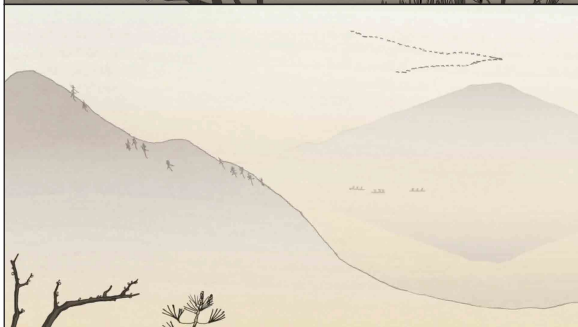
Still-kuvia elokuvasta

Haikus



villikirsikka
Haaran päässä
Kylä

Oono Rinka



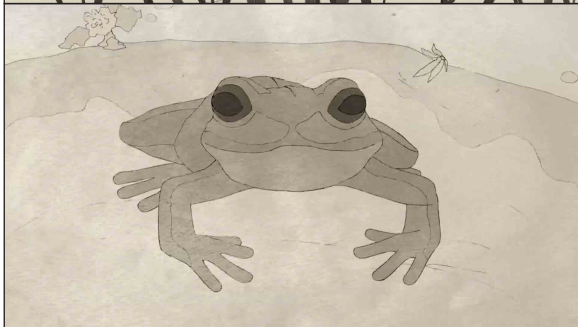
Hanhi, villihanhi
Minkä ikäisenä teit sen?
Ensimmäinen matkasi?

Kobayashi Issa



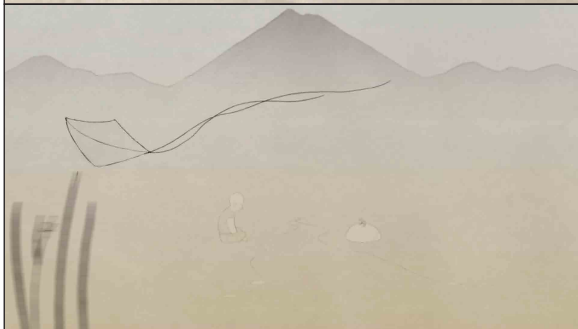
Iris
Lähellä mökkiäni
Humalti minut.

Kobayashi Issa



Hiljainen ja rauhallinen
kiinteä sammakko
vuoret.

Kobayashi Issa



Loistava leija
lensi pois
Kerjäläismajasta.

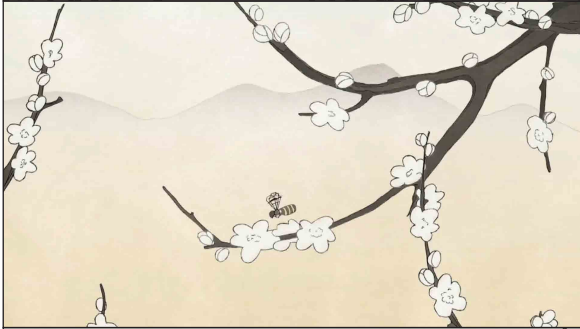
Kobayashi Issa

Christophe Defayen ehdottama toiminta perustuu lyhytelokuvaan "Issa".
Ohjaus: Liga Skirmane. Issa © Lunohod

Koulutustoiminta

Leikkaa kortit, sekoita ja löydä assosiaatioita elokuvan kuvien ja haikujen välillä.
Huomaa, että jotkin käännökset eivät kunnioita alkuperäisen japanilaisen haikusin tavumäärää (5+7+5).



Still-kuvia elokuvasta	Haikus
	Hänen rakkautensa aikana Kissa toisesta paikasta Hänestä tuli. <i>Kobayashi Issa</i>
	Onko se hämähäkki joka itkee syystuulen <i>Matsuo Bashō</i>
	Kuinka monta, kuinka monta asiaa ne muistuttavat, ne kirsikankukat! <i>Matsuo Bashō</i>
	Perhonen heiluttaa siipiään Ihan kuin olisi epätoivoinen tämä maailmasta. <i>Kobayashi Issa</i>
	Kevät on täällä! nimettömällä vuorella aamun sumu <i>Matsuo Bashō</i>

Christophe Defayen ehdottama toiminta perustuu lyhytelokuvaan "Issa".
Ohjaus: Līga Skirmāne. Issa © Lunohod

Koulutustoiminta

Keksi haikuja elokuvan kuvien perusteella.

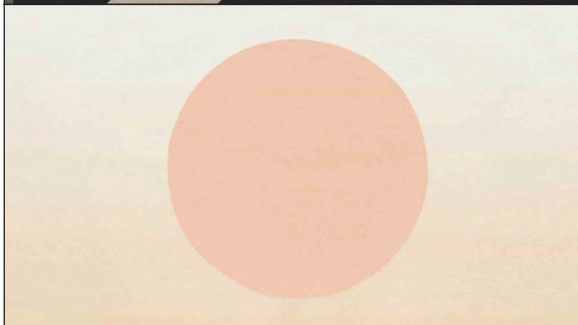
Jos mahdollista, huomioi tavumäärä (5+7+5).



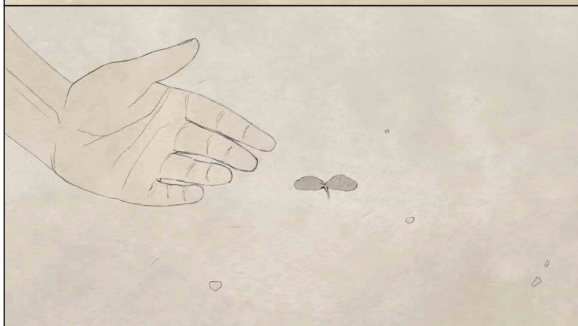
Still-kuvia elokuvasta

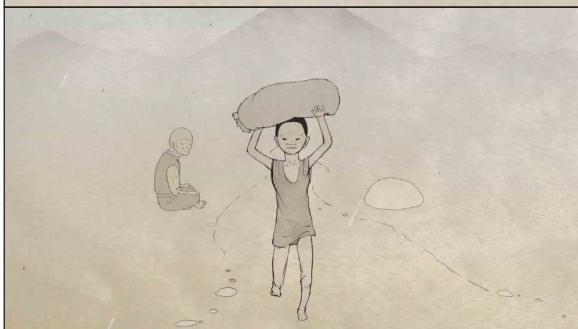
Opiskelija Haikus











Christophe Defayen ehdottama toiminta perustuu lyhytelokuvaan "Issa".
Ohjaus: Līga Skirmane. Issa © Lunohod

Koulutustoiminta

Keksi haikuja elokuvan kuvien perusteella.

Jos mahdollista, huomioi tavumäärä (5+7+5).

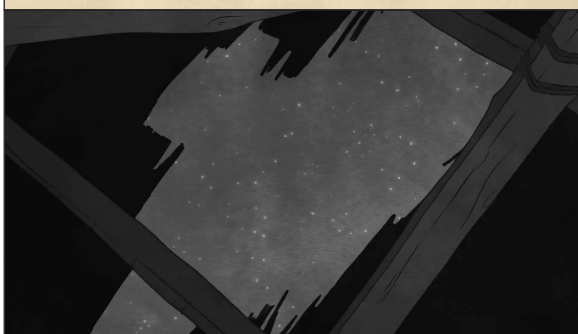


Still-kuvia elokuvasta

Opiskelija Haikus











Christophe Defayen ehdottama toiminta perustuu lyhytelokuvaan "Issa".
Ohjaus: Līga Skirmāne. Issa © Lunohod